



## GEMEINDEAMT PATSCH

Bezirk Innsbruck-Land, Tirol  
Dorfstraße 22, 6082 Patsch  
Tel. +43 512 378757, Fax-DW 4  
gemeinde@patsch.tirol.gv.at

Amtliche Mitteilung an einen Haushalt  
Postgebühr bar bezahlt

12. Februar 2020

## INFORMATIONSBLATT 01/20



Liebe Patscherinnen und Patscher !

„In Patsch lebt sich's extra gut“, lautete die Überschrift eines Artikels in einer jüngeren Ausgabe der Regionalpresse. Im österreichweiten Vergleich unter Gemeinden landete unser schönes Dorf auf dem 10. Platz. Das Wirtschaftsforschungsinstitut erhob dazu die Daten und bewertete Faktoren wie Kaufkraft, Beschäftigungsquote, Bildungs- und Altersstruktur. Aber auch ohne dieses schmeichelnde Ergebnis aus der Statistik kennen wir „PatscherInnen“ die Qualitäten unseres Heimatdorfes. Von März bis Juli 2020 werden gemäß EU-Verordnung (EG Nr.

1177/2003) wieder Erhebungen über Einkommen und Lebensbedingungen (*SILC = Statistics on Income and Living Conditions*) in privaten Haushalten durchgeführt. Die Republik Österreich ist demnach verpflichtet, die genannten Daten zu ermitteln. Per Zufallsprinzip ausgewählte Haushalte werden auch in Patsch von MitarbeiterInnen der Statistik Austria befragt. Eine Auskunftspflicht besteht nicht, jedoch wird die Teilnahme - selbstverständlich unter Einhaltung aller gesetzlichen Vorgaben wie Datenschutz usw. - empfohlen.

Weitere Informationen befinden sich auf der Rückseite dieser Aussendung.

Unsere Gemeindegremien arbeiten laufend und gezielt an der Verbesserung der Infrastruktur. Neben den Themen Sicherheit, öffentliche Verkehrsverbindungen und leistbarer Wohnraum ist auch die Kinderbetreuung ein großes Anliegen. Für den Altersbereich der 1-3 Jährigen gibt es nun eine interessante Initiative, die bei ausreichendem Betreuungsbedarf eine noch vorhandene Lücke füllen könnte.

Interessierten Eltern lege ich daher die unten folgende Information ans Herz.

Mit besten Grüßen,  
Bürgermeister DI Andreas Danler

### Liebe Eltern !

Die „**Spielkiste**“ öffnet ihre Pforten.

Der Verein Spielkiste startet in Kooperation mit der Gemeinde Patsch eine Spielgruppe.

Wir haben uns zum Ziel gesetzt, Familien und Kinder durch ein qualifiziertes Kinderbetreuungsangebot zu unterstützen.

Beginnen wollen wir an zwei Vormittagen (Montag und Dienstag).

Kinder zwischen ein und drei Jahren werden an diesen Tagen zwischen 07:30 und 12:00 Uhr von geschultem Fachpersonal betreut.

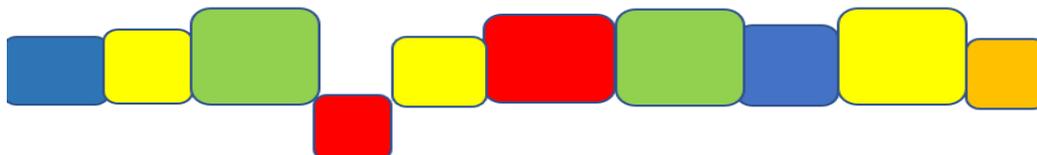
Die Spielgruppe wird in den Räumlichkeiten der Gemeinde Patsch, im Mehrzwecksaal (Haus der Vereine, 2. OG) angesiedelt sein.

Informationsabend: Freitag, den 21. Februar um 20:00 Uhr in der Bürgerstube

Wir freuen uns auf reges Interesse.

**Verein Spielkiste:** Bettina Mair-Maurer und Angelika Pfurtscheller

[spielkiste.patsch@gmail.com](mailto:spielkiste.patsch@gmail.com)



## Statistik Austria kündigt SILC-Erhebung an

**Statistik Austria** erstellt im öffentlichen Auftrag hochwertige Statistiken und Analysen, die ein umfassendes, objektives Bild der österreichischen Wirtschaft und Gesellschaft zeichnen. Die Ergebnisse von SILC liefern für Politik, Wissenschaft und Öffentlichkeit grundlegende Informationen zu den Lebensbedingungen und Einkommen von Haushalten in Österreich. Es ist dabei wichtig, dass verlässliche und aktuelle Informationen über die Lebensbedingungen der Menschen in Österreich zur Verfügung stehen.

Die Erhebung **SILC** (Statistics on Income and Living Conditions/Statistiken über Einkommen und Lebensbedingungen) wird jährlich durchgeführt. Rechtsgrundlage der Erhebung ist die nationale Einkommens- und Lebensbedingungen-Statistik-Verordnung des Bundesministeriums für Arbeit, Soziales, Gesundheit und Konsumentenschutz (ELStV, *BGBl. II Nr. 277/2010* zuletzt geändert in *BGBl. 319/2019*) sowie eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates (*EG Nr. 1177/2003*).

Nach einem reinen Zufallsprinzip werden aus dem Zentralen Melderegister jedes Jahr **Haushalte in ganz Österreich** für die Befragung ausgewählt. Auch Haushalte Ihrer Gemeinde könnten dabei sein! Die ausgewählten Haushalte werden durch einen Ankündigungsbrief informiert und eine von Statistik Austria beauftragte Erhebungsperson wird von **März bis Juli 2020** mit den Haushalten Kontakt aufnehmen, um einen Termin für die Befragung zu vereinbaren. Diese Personen können sich entsprechend ausweisen. Jeder ausgewählte Haushalt wird in vier aufeinanderfolgenden Jahren befragt, um auch Veränderungen in den Lebensbedingungen zu erfassen. Haushalte, die schon einmal für SILC befragt wurden, können in den Folgejahren auch telefonisch Auskunft geben.

Inhalte der Befragung sind u.a. die Wohnsituation, die Teilnahme am Erwerbsleben, Einkommen sowie Gesundheit und Zufriedenheit mit bestimmten Lebensbereichen. Für die Aussagekraft der mit großem Aufwand erhobenen Daten ist es von enormer Bedeutung, dass sich alle Personen eines Haushalts ab 16 Jahren an der Erhebung beteiligen. Als Dankeschön erhalten die befragten Haushalte einen **Einkaufsgutschein über 15,- Euro**.

Die Statistik, die aus den in der Befragung gewonnenen Daten erstellt wird, ist ein repräsentatives Abbild der Bevölkerung. Eine befragte Person steht darin für Tausend andere Personen in einer ähnlichen Lebenssituation. Die persönlichen Angaben unterliegen der absoluten **statistischen Geheimhaltung** und dem **Datenschutz** gemäß dem Bundesstatistikgesetz 2000 §§17-18. Statistik Austria garantiert, dass die erhobenen Daten nur für statistische Zwecke verwendet und persönliche Daten an keine andere Stelle weitergegeben werden.

Im Voraus herzlichen Dank für Ihre Mitarbeit!

Weitere Informationen zu SILC erhalten Sie unter:

Statistik Austria

Guglgasse 13

1110 Wien

Tel.: (01) 71128 8338 (werktags Mo.-Fr. 9:00-15:00 Uhr)

E-Mail: [erhebungsinfrastruktur@statistik.gv.at](mailto:erhebungsinfrastruktur@statistik.gv.at)

Internet: [www.statistik.at/silcinfo](http://www.statistik.at/silcinfo)